

SK

SK

SK



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 6.11.2009
KOM(2009) 618 v konečnom znení

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva a ktorá sa týka mechanizmu na prieskum vykonávania Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii, ktorý sa má prijať na 3. zasadnutí konferencie štátov, ktoré sú zmluvnými štátmi Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii (9. – 13. novembra v Dauhe, Katar)

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva a ktorá sa týka mechanizmu na prieskum vykonávania Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii, ktorý sa má prijať na 3. zasadnutí konferencie štátov, ktoré sú zmluvnými štátmi Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii (9. – 13. novembra v Dauhe, Katar)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 47 ods. 2, 57 ods. 2, 95, 107 ods. 5, 179, 181a, 190 ods. 5, 195 ods. 4, 199, 207 ods. 3, 218 ods. 2, 279, 280 a 283 v spojení s druhým pododsekom odseku 2 článku 300,

so zreteľom na návrh Komisie¹,

keďže:

- (1) Spoločenstvo² a väčšina členských štátov sú zmluvnými štátmi Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii (ďalej len „Dohovor“).
- (2) Konferencia zmluvných štátov dohovoru (ďalej len „konferencia“) bola zriadená dohovorom na zlepšenie kapacity zmluvných štátov a ich vzájomnej spolupráce s cieľom dosiahnuť stanovenie cieľov a podporiť a preskúmať vykonávanie dohovoru. Podľa článku 93 ods. 7 sa v dohovore stanovuje, že konferencia podľa potreby vytvorí vhodný mechanizmus na uľahčenie účinného vykonávania dohovoru.
- (3) Konferencia na svojom prvom zasadnutí prijala rezolúciu 1/1 týkajúcu sa „prieskumu vykonávania“, ktorá sa odvoláva na článok 63 a najmä na odsek 7 dohovoru, a zriadila otvorenú medzivládnu pracovnú skupinu pre prieskum vykonávania dohovoru (ďalej len „pracovná skupina pre prieskum vykonávania“). Pracovná skupina pre prieskum vykonávania bola poverená vypracovaním odporúčaní pre druhé zasadnutie konferencie o vhodných mechanizmoch alebo orgánoch pre prieskum vykonávania dohovoru a o referenčnom rámci týchto mechanizmov alebo orgánov.
- (4) Konferencia na svojom druhom zasadnutí prijala rezolúciu 2/1 o prieskume vykonávania a rozhodla, že pracovná skupina pre prieskum vykonávania bude aj naďalej pokračovať vo svojej práci s cieľom pripraviť referenčný rámec mechanizmu pre prieskum, aby ho bolo možné na treťom zasadnutí konferencie posúdiť, prepracovať a prípadne schváliť.
- (5) Dňa 2. septembra 2009, po piatich priebežných zasadnutiach, pracovná skupina pre prieskum vykonávania súhlasila s návrhom referenčného rámca mechanizmu pre prieskum. Keďže nedošlo ku konsenzu vo všetkých bodoch, referenčný rámec zahŕňa rôzne možnosti a rozhodnutie je ponechané na konferenciu. Možné prijatie referenčného rámca sa očakáva na treťom zasadnutí konferencie.

¹ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

² Rozhodnutie Rady 2008/801/ES z 25. septembra 2008 o uzavretí Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2008, s. 1).

- (6) Návrh referenčného rámca mechanizmu pre prieskum sa zaoberá otázkami, ktoré patria do právomoci Spoločenstva a do vnútroštátnej právomoci členských štátov.
- (7) Pozícia členských štátov k mechanizmu pre prieskum vykonávania bola definovaná v procese prípravy tretieho zasadnutia konferencie na základe článku 34 ods. 2 písm. a) Zmluvy o Európskej únii.
- (8) Je potrebné stanoviť pozíciu Spoločenstva k mechanizmu pre prieskum vykonávania. V súlade s druhým pododsekom odseku 2 článku 300 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva je na Rade, aby prijala rozhodnutie s cieľom ustanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva na konferencii ako orgáne vytvorenom dohovorom, ktorý má prijímať rozhodnutia s právnym účinkom,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Pozícia, ktorá sa má v súvislosti s mechanizmom pre prieskum vykonávania prijať v mene Spoločenstva na treťom zasadnutí konferencie, sa zakladá na návrhu referenčného rámca vypracovanom pracovnou skupinou pre prieskum vykonávania, ktorý je priložený k tomuto rozhodnutiu. V prípade, že sa vyskytnú rôzne protichodné možnosti, pozícia, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva, sa bude v čo možno najväčšej miere zakladať na zásadách odsúhlasených členskými štátmi počas prípravy tretej konferencie zmluvných štátov Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA 1

Anglické znenie

Dokument (CAC/COSP/WG.1/2008/7/Rev.2): Návrh referenčného rámca mechanizmu pre prieskum vykonávania Dohovoru Organizácie Spojených národov proti korupcii: znenie vo vývoji (návrh nebol na konci posledného zasadnutia pracovnej skupiny 2. septembra 2009 dokončený)